

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА : КИ ТАВО – כִּי תָבֹא

1. В первой части этой главы Моше Рабейну завершает повторение законов Торы. Повторена большая часть 613 заповедей, одни более подробно, другие весьма коротко (а одна заповедь, повторения которой как раз следовало бы ожидать перед входом в Землю Обетованную, была и вовсе намеренно опущена – см. Недельную главу **בְּהַר סִינִי** - Бехар Синай). Весь этот обзор заканчивается двумя заповедями: *Бикурим* (приношением Первых плодов) и *Маасер Шени* (Второй десятины). В каком-то плане эти две заповеди можно воистину рассматривать как обобщение всех заповедей Торы. Ибо они учат, как еврейский народ сумеет оставаться верным своей миссии Народа Б-жьего – путем признания, что все, что у него есть - от Б-га, и декларацией, что мы преданы служению Ему всем сердцем и всем нашим материальным состоянием. (После этого обзора останутся еще две другие заповеди из 613, которым Моше нас обучит потом. Но они касаются больше преподавания самой Торы и ее передачи будущим поколениям. См. Недельную главу **וַיֵּלֶךְ** - Ваейлех.)

2. *Если и есть какая-то особенно важная черта характера, наличие которой гарантирует, что мы всегда останемся верными членами Народа Б-жьего, то это чувство благодарности. Ребенок, которому с самого начала привили это благородное качество, будет благодарным и преданным сыном, а когда вырастет, то наверняка станет верным членом еврейского народа и истинным служителем Б-га. В порядке исполнения заповеди приношения Первых плодов произносится декларация благодарности Б-гу за Его особую заботу о нас и за то, что привел нас в Землю Израиля, со всеми ее благословениями. (Эта декларация – сжатое изложение истоков еврейского народа и его истории, и ее произносят в составе Агады во время Седера в Пасхальную ночь, когда отмечается наше избрание Б-гом Своим народом.) Преподавая эту заповедь в завершение общего обзора всех заповедей, Тора подразумевает, что в благодарности Б-гу заключаются все заповеди и вся суть жизни верного еврея.*

3. Хотя заповедь Бикурим налагается на каждого земледельца в индивидуальном порядке, на практике ее исполнение приобретает почти всенародный характер. В Мишне описывается, как в былые времена все земледельцы данного региона собирались в провинциальной столице, где останавливались на ночь на площадях того города, не входя ни в какие дома (дабы избежать возможной *Тум'ы* – ритуальной нечистоты). На заре лидер группы провозглашал: «Вставайте! Пойдемте к Дому нашего Б-га!» ... Во главе процессии шествовал небольшой оркестр, а также бычок с лавровым венком на голове и с позолоченными рогами, которого потом приносили в жертву Корбан Шламим. Когда они достигали окраин Иерусалима, то один из них уходил в город оповестить об их прибытии, а остальные тем временем приготавливали корзины фруктов Бикурим и украшали их. Навстречу им выходили высокопоставленные лица Храма, их заместители и помощники, а также заведующие храмовой сокровищницей. Чем больше была прибывшая группа, тем больше чиновников выходило ее встречать. Все ремесленники Иерусалима приостанавливали свою работу, чтобы приветствовать

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА: כִּלְבַּא

паломников: «Братья наши из такого-то региона, мир вам!» Процессия продолжалась с музыкой, пока не достигала Храмовой горы. На этом этапе каждый участник – даже сам царь, если он был в составе группы, - брал свою корзину на плечо и входил в Большой Двор Храма. А затем пели свою песнь Левиты...

4. Следующая заповедь, *Маасер Шени*, в каком-то плане контрастирует с заповедью *Бикурим*. Приношение Бикурим – это всенародное событие, тогда как Маасер Шени – больше семейное. По системе, которую ХаШем установил для Своего народа, Кохен и Леви играют в нем роль духовных руководителей и преподавателей Торы – то есть, раввинов. («Раввин» означает «учитель».) (См. также Недельную главу Эмор – אָמֹר.) По этой причине ХаШем желает, чтобы они были свободны от обычных забот о заработке на жизнь, и поэтому им не дали наделов в земле. Вместо этого им дают разные типы десятин Трума и Маасер, а также другие различные Матнот Кехуна (מִתְּנוּת כֹּהֵנִית - Дары Кехуне). А именно: Каждый год шестилетнего цикла земледелия, по указанию Торы, мы должны давать Кохену Труму. (Обычно это около 1/60 урожая, но более щедрые люди давали больше.) Затем нам предписывается давать Леви, помощнику Кохена, десятую долю оставшегося урожая. Это называется מַעֲשֵׂר רִאשׁוֹן - Маасер Ришон, Первая десятина, и ее дают Леви в каждый год этого шестилетнего цикла, как Труму Кохену. Из оставшегося после этого урожая - в первый, второй, четвертый и пятый годы этого шестилетнего цикла - нам следует отделять Вторую десятину (называющуюся מַעֲשֵׂר שֵׁנִי - Маасер Шени). Но эта десятина предназначена для самого земледельца и его семьи – они должны взять ее в Иерусалим и съесть там. В третий и шестой годы цикла вместо этой второй десятины отделяется десятина для бедных (מַעֲשֵׂר עָנִי - Маасер Ани). А в седьмой год, конечно, нет никаких десятин, ибо это год Шмиты, в который земля отдыхает, как в Шаббат, и не обрабатывается. В случае, если земледелец не имеет возможности прийти в Иерусалим, Тора разрешает ему выкупить Маасер Шени и отложить деньги на потом, и когда в более удобное время он сможет отправиться в Иерусалим, он возьмет их с собой и купит на них еду. И здесь Тора указывает, что все эти десятины и первых, и последних трех лет цикла надо отделить и раздать до конца третьего (и, соответственно, шестого) года.
5. Если заповедь Бикурим, можно сказать, развивает – и демонстрирует – чувство благодарности еврейского народа в служении Б-гу, то заповедь Маасер Шени воистину помогает нам на практике стать народом Торы. При обзоре всех ее правил и принципов, взятых вместе, становится ясна ее конечная цель и воздействие на еврейскую семью и на весь народ. А именно: Тора устанавливает, что Маасер Шени надо съесть именно в Иеруалиме, а в случае, если его уже выкупили, то на деньги следует купить именно еду и питье, и съесть их, опять же, только в этом святом городе. Но Иерусалим свят не только и не столько потому, что в нем находится Храм, а главным образом потому, что в нем преподается Тора - духовными лидерами народа, членами Санхедрина, Верховного суда страны (который, кстати, заседает в самом храмовом комплексе). Эти специалисты по Торе (а также их заместители), когда не заняты выполнением своих обязанностей в судебных заседаниях Санхедрина, конечно, в основном занимаются преподаванием Торы в ешивах и академиях по изучению Торы. А значит, эти ешивы и академии, в которых в общей сложности насчитываются сотни и тысячи

студентов, должны находиться неподалеку, в районе Санхедрина. Таким образом, Иерусалим становится воистину городом Торы, мировым центром ее изучения. И в этом городе Тора повелевает земледельцу съесть Маасер Шени. Поскольку он не может истратить деньги Маасер Шени в каких-либо целях, кроме еды, ему приходится на какое-то время оставаться в городе. И так ему предоставляется возможность окунуться в атмосферу Торы в этой ее столице. Так люди со всех уголков страны, от севера до юга и от востока до запада обретают связь с миром Торы и путем самого изучения Торы получают возможность духовного обновления, вместе со всей своей семьей и друзьями. И так обеспечивается, что не только не существует особого эксклюзивного класса мудрецов Торы, оторванного от остального народа, но и что, напротив, каждый еврей вовлечен в изучение Торы. Вот так следует организовать жизнь еврейского народа, благословенного Народа Б-жьего, в Святой земле.

6. Завершив, таким образом, обзор заповедей Торы, Моше Рабейну заявляет, что, принимая на себя обязанности сознательных хранителей Торы, мы признаем, что ХаШем – наш Б-г, и обязуемся подчиняться лишь Ему. А ХаШем со своей стороны провозглашает нас Своим Избранным народом, которому доверено задание распространять по всему миру знание Его Б-жественности и Всемоущества.
7. Продолжая эту тему в следующей речи, Моше Рабейну вместе со Старейшинами - народными представителями, отдает указания народу относительно самого процесса овладения Землей Обетованной. Он говорит, что сразу же по приходу в Землю нам следует четко провозгласить всему миру, что мы Народ Б-жий, цель которого – добиться того, чтобы все человечество признало Б-га Властелином мира, чтобы каждая страна и каждый народ жил под Его благотворным правлением в справедливости и мире. Пусть это узнают и поймут все. Для этой цели Моше дает указание, чтобы в день нашего перехода через реку Иордан и входа в Землю Израиля мы установили двенадцать огромных стел, каждая с шестью лицевыми сторонами. И на этих семидесяти с лишним сторонах нам следует написать основные принципы всей Торы, с переводом на семьдесят основных языков того времени и с четкими объяснениями. Так, всякий, кто захочет, сможет понять еврейский народ, его сущность и учение. Каждого человека, который придет посмотреть на этот особый «Народ Б-га», приведут к тому месту, где установлены эти великие стелы, чтобы на своем языке почитал о Б-ге, Отце и Вожде человечества, и понял, что только Ему следует поклоняться (на том месте также должен быть построен алтарь), и чтобы познал идеи справедливости и мира, по которым ХаШем желает своим подданным жить. Вот в чем заключается миссия еврейского народа, говорит Моше, и эта миссия и дает нам право называться Народом Б-жьим.
8. Но после прихода в Землю Обетованную евреям предстоит в корне измениться. Они перестанут жить вместе таким тесным и сплоченным лагерем, как в пустыне. Каждое колено и каждая семья, да и каждый индивидуум пойдет в новой стране своим путем. И даже если они будут помнить, что являются частью еврейского народа, они могут забыть о своей миссии и своих обязанностях как Избранного народа. Поэтому, говорит Моше, непосредственно перед тем, как каждая семья овладеет землей, помимо вышеупомянутой декларации еврейским народом своей миссии миру, должна также состояться церемония демонстрации и декларации

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА : כִּלְבַּא

всеми, кто числится в составе Колен Израилевых, что каждый из них лично будет помнить о своих обязанностях хранить традицию Торы - даже если будет жить в отдельности ото всех. Даже живущий в одиночестве и скрытый от всеобщих глаз еврей обязан соблюдать заповеди Б-га и держаться подальше от всего, что Он запретил. На этой великой демонстрации у гор Гризим и Эйваль, которая произойдет вскоре после того, как мы войдем в Землю, еврейский народ должен провозгласить единство своей цели и ответственность всех евреев друг за друга. И в этой главе дается описание этой величественной церемонии. (См. также Недельную главу Р'э - פֶּאֶרָה.)

9. Моше Рабейну вновь описывает нам великие благословения и добро, которого удостоимся, если будем старательно соблюдать все заповеди Б-га; как весь мир признает нас Народом Б-жим и будет уважать нас и учиться у нас Путям Г-сподним. Однако, предостерегает Моше, если мы отвернемся от Б-га и Его Торы и если не будем служить Б-гу с радостью и от всего сердца, то, чтобы заставить нас вернуться, ХаШем подвергнет нас воистину ужасным наказаниям. Следует огромный список самых разных бедствий и катастрофических событий, все – в наказание за то, что оставили Б-га и Тору. И, к сожалению, за нашу более, чем тридцатичелетнюю историю, сбылось практически каждое из этих предсказаний. Воистину, какими бы невероятно ужасающими и неправдоподобными они ни казались, они все же сбылись, и в этом одно из доказательств истинности Торы. Но цель этих наказаний – не уничтожить нас, а вернуть к Б-гу. Поэтому как только мы к Нему вернемся и раскаемся в своих ошибках, Он с радостью нас примет. Ибо Он никогда нас не оставит и никогда не променяет на какой-либо другой народ.
10. И, наконец, Моше напоминает нам о том, что мы собственными глазами видели грозные и сверхъестественные бедствия, которым ХаШем подверг египтян в наказание за отказ подчиниться его повелению отпустить нас. А также о том, как за эти прошедшие сорок лет странствий в пустыне мы познали силу и всемогущество Б-га, и испытали на себе Его Провидение. Поэтому, говорит Моше, нам следует отбросить все сомнения и сохранять решимость исполнить нашу роль Народа Б-жьего в Святой земле, и служить примером всему человечеству.

O. Y. Baddiel

London, England

O. И. Баддиль

Лондон, Англия

Translated from the English by Rabbi Meir Moutchnik, to whom many thanks.

Перевод с английского Меира Мучника, которому выражается благодарность.

Для объяснения Хафтары этой главы перейдите в раздел «Хафтары».